

## II

(Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 683/2011,

annettu 17 päivänä kesäkuuta 2011,

asetuksen (EU) N:o 57/2011 muuttamisesta eräiden kalakantojen kalastusmahdollisuuksien osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksessa (EU) N:o 57/2011 <sup>(1)</sup> vahvistetaan Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin tietyillä Euroopan unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavat tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2011.

(2) Unionin ja Färsaarten väliset neuvottelut kalastusmahdollisuuksista eivät johtaneet sopimukseen vuoden 2011 osalta. Norjan kanssa maaliskuussa 2011 käydyin jatko-neuvottelukierroksen jälkeen Färsaarten kanssa käytäviin neuvotteluihin varatut kalastusmahdollisuudet voidaan nyt jakaa jäsenvaltioille. Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 57/2011 1 artikla ja sen liitteissä I A ja I B olevat asiaankuuluvat TACit on muutettava myöntämättömien kiintiöiden jakamiseksi ja makrillin perinteisen jaon huomioon ottamiseksi Koillis-Atlantilla.

(3) On suotavaa panna täytäntöön joustavat järjestelyt mustakitaturskan kiintiöiden käyttämiseksi asetuksen (EU) N:o 57/2011 liitteessä I A kyseisen kalastuksen osalta

säädetyillä kahdella pääasiallisella kalastuksenhoitoalueella (eli alue, johon kuuluvat EU:n ja kansainväliset vedet ICES-alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ja XIV, ja alue, johon kuuluvat ICES-alueet VIIIc, IX ja X sekä EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1), sillä kyseisiin kahteen alueeseen sovelletaan samoja tieteellisiä lausuntoja ja niiden katsotaan kuuluvan biologisesti samaan kantaan.

(4) Asetuksen (EU) N:o 57/2011 liitteessä I A vahvistetaan keisarihimmerin yleiset kiintiöt ICES-alueella VII ja keisarihimmerin erityiset kiintiöt kyseisellä alueella sijaitsevan Porcupinematalikon alueella. On tarpeen vahvistaa nämä erityiset kiintiöt uudelleen vuodeksi 2011 aikaisempien saaliiden ajantasaistettujen tietojen pohjalta.

(5) Rannikkovaltioiden (Färsaaret, Grönlanti ja Islanti) ja muiden Koillis-Atlantin kalastussopimuksen (NEAFC) sopimuspuolten (unioni ja Norja) saatua 17 päivänä maaliskuuta 2011 päätökseen neuvottelunsa punasimpun hallinnoinnista Irmingerin merellä ja sen lähivesillä on tarpeen vahvistaa punasimpun TACit kyseisillä alueilla noudattaen sovittuja aika- ja aluerajoituksia. Asetuksen (EU) N:o 57/2011 liite I B olisi muutettava vastaavasti.

(6) Läntisen ja keskisen Tyynenmeren kalastuskomissio päätti vuoden 2010 vuosikokouksessaan pitää yllä kyseiseksi vuodeksi miekkakalasaaliille ja niiden alusten lukumäärälle, joilla oli lupa kalastaa miekkakalaa, asetetut rajoitukset 1 päivästä tammikuuta 2011. Nämä toimenpiteet on tarpeen panna täytäntöön unionin lainsäädännössä.

(7) Etelä-Tyynenmeren alueellisen kalastusjärjestön (SPRFMO) perustamista koskevan, toukokuussa 2007 pidetyn kolmannen kansainvälisen kokouksen osanottajat hyväksyivät väliaikaisia toimenpiteitä, kalastusmahdollisuudet

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, 27.1.2011, s. 1.

mukaan lukien, pelagisten kalastustoimien ja pohjakalastuksen sääntelemiseksi kyseisellä alueella, kunnes tällainen alueellinen kalastusjärjestö on perustettu. Uusia väliaikaisia toimenpiteitä on hyväksytty tammikuussa 2011 pidetyssä SPRFMO:n komissiota käsittelevässä toisessa valmisteleavassa konferenssissa. Kyseiset väliaikaiset toimenpiteet ovat vapaaehtoisia eivätkä oikeudellisesti sitovia kansainvälisen oikeuden mukaan. Kansainväliseen merioikeuteen kuuluvien yhteistyö- ja säilyttämisvelvoitteiden mukaisesti on kuitenkin aiheellista panna kyseiset toimenpiteet täytäntöön unionin lainsäädännössä vahvistamalla unionin kokonaisuikiintiö. Unionin kiintiön jakamiseksi jäsenvaltioiden kesken on tarpeen kehittää uusi ja lopullinen jakoperuste pätevien, oikeudenmukaisten ja puolueettomien kriteereiden pohjalta, jotka liittyvät jäsenvaltioiden aiempaan kalastustoimintaan vuosina 2009 ja 2010, jotka muodostavat äskettäisen ja riittävän edustavan jakson, jona kaikki asianomaiset jäsenvaltiot harjoittivat toimintaa kyseisillä kalavesillä.

- (8) Asetuksen (EU) N:o 57/2001 liitteessä II B vahvistetaan pyyntiponnistusrajoitukset tiettyjen etelänkummeliturksa- ja keisarihummerihummerikantojen elvyttämiseksi ICES-alueilla VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta. On aiheellista selvittää erään kyseisten pyyntiponnistusrajoi- tusten yhteydessä vahvistetun erityisedellytyksen sanamuotoa ja seuraukset siitä, että on myönnetty rajoittamat- ton määrä päiviä saaliin purkamiseen vuoden 2011 hoi- toajanjaksona.
- (9) Asetuksen (EU) N:o 57/2011 liitteessä II C vahvistetaan pyyntiponnistusrajoitukset monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta kielikampelakannan kestäväksi hyödyntä- miseksi Englannin kanaalin länsiosassa 7 päivänä touko- kuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 509/2007<sup>(1)</sup> täytäntöönpanemiseksi. On tarpeen saattaa kyseisen liitteen sanamuoto vastaamaan asetuksen (EY) N:o 509/2007 5 artiklan 2 kohdan sanamuotoa.
- (10) Asetusta (EU) N:o 57/2011 sovelletaan pääsääntöisesti 1 päivästä tammikuuta 2011. Pyyntiponnistusrajoitukset on kuitenkin asetettu yhdeksi vuodeksi 1 päivästä helmi- kuuta 2011. Kalastusmahdollisuuksia koskevan vuosittai- sen raportointijärjestelmän noudattamiseksi tämän ase- tuksen saalisrajoituksia ja niiden jakamista koskevia sään- nöksiä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2011 ja pyyntiponnistusrajoituksia koskevia säännöksiä 1 päivästä helmikuuta 2011, jollei toisin ilmoiteta. Tällainen takau- tuva soveltaminen ei loukkaa oikeusvarmuuden periaa- tetta, koska asianomaisia kalastusmahdollisuuksia ei ole vielä käytetty loppuun. Asian kiireellisyyden vuoksi tä-

män asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jäl- keen, kun se on julkaistu,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

### 1 artikla

#### Muutokset asetukseen (EU) N:o 57/2011

Muutetaan asetus (EU) N:o 57/2011 seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

#### ”1 artikla

##### Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan seuraavat kalastusmahdolli- suudet:

- a) tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien saalisrajoituk- set vuodeksi 2011;
- b) tietyt pyyntiponnistusrajoitukset 1 päivän helmikuuta 2011 ja 31 päivän tammikuuta 2012 väliseksi kaudeksi;
- c) Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyt- tämisestä tehdyn yleissopimuksen (CCAMLR) sovelta- misalaa kuuluvan alueen tiettyjen kantojen kalastus- mahdollisuudet 20, 21 ja 22 artiklassa sekä liitteissä I E ja V vahvistetuiksi kausiksi;
- d) Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission (IATTC) alueen tiettyjen kantojen kalastusmahdollisuu- det 28 artiklassa vahvistetuiksi kausiksi; ja
- e) makrillin lisäkalastusmahdollisuudet kalastamatta jää- neen vuoden 2010 kiintiön johdosta.”;

- 2) Muutetaan liite I A seuraavasti:

<sup>(1)</sup> EUVL L 122, 11.5.2007, s. 7.

- a) korvataan tuulenkalaa ja sen kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla Iia, IIIa ja IV koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Tuulenkala ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Ammodytidae</i> spp.	<b>Alue:</b> EU:n vedet alueilla Iia, IIIa ja IV <sup>(1)</sup> (SAN/2A3A4.)
Tanska	334 324
Yhdistynyt kuningaskunta	7 308
Saksa	511
Ruotsi	12 277
EU	354 420 <sup>(2)</sup>
Norja	20 000
TAC	374 420

Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Lukuun ottamatta vesialueita enintään kuuden meripeninkulman etäisyydellä Yhdistyneen kuningaskunnan peruslinjoista Shetlannissa, Fair Islessä ja Foullassa.

<sup>(2)</sup> TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava tuulenkalaa vähintään 98 prosenttia. Sivusaaliina saadut hietakampelat, makrillit ja valkoturskat luetaan TACin jäljelle jäävään 2 prosenttiin.

#### Erityisedellytykset:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä II D määritellyillä tuulenkalan hoitoalueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue:	EU:n vedet tuulenkalan hallinnointialueilla						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Tanska	282 989	32 072	9 434	9 434	0	395	0
Yhdistynyt kuningaskunta	6 186	701	206	206	0	9	0
Saksa	433	49	14	14	0	1	0
Ruotsi	10 392	1 178	346	346	0	15	0
EU	300 000	34 000	10 000	10 000	0	420	0
Norja	20 000	0	0	0	0	0	0
Yhteensä	320 000	34 000	10 000	10 000	0	420	0"

- b) korvataan silliä alueella IIIa koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Silli <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Alue:</b> IIIa (HER/03A.)
Tanska	12 608 <sup>(2)</sup>
Saksa	202 <sup>(2)</sup>
Ruotsi	13 189 <sup>(2)</sup>
EU	25 999 <sup>(2)</sup>
TAC	30 000

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit.

<sup>(2)</sup> Määrästä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää EU:n vesillä alueella IV.;

c) korvataan silliä EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb, VIb ja VIaN koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN <sup>(1)</sup> (HER/5B6ANB)
Saksa	2 513		
Ranska	475		
Irlanti	3 396		
Alankomaat	2 513		
Yhdistynyt kuningaskunta	13 584		
EU	22 481		
TAC	22 481		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Kyseessä on sillikanta alueella VIa linjan 56° 00' N pohjoispuolella sekä siinä osassa aluetta VIa, joka sijaitsee linjan 7° 00' W itäpuolella ja linjan 55° 00' N pohjoispuolella, Clydea lukuun ottamatta.;

d) korvataan mustakitatorskaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIId, VIIIe, XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Mustakitatorska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIId, VIIIe, XII ja XIV (WHB/1X14)
Tanska	1 533 <sup>(1)</sup>		
Saksa	596 <sup>(1)</sup>		
Espanja	1 300 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ranska	1 067 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	1 187 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	1 869 <sup>(1)</sup>		
Portugali	121 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ruotsi	379 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 990 <sup>(1)</sup>		
EU	10 042 <sup>(1)</sup>		
TAC	40 100		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Josta enintään 68 prosenttia voidaan kalastaa Norjan talousalueella tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella (WHB/\*NZJM1).

<sup>(2)</sup> Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueille VIIIc, IX ja X sekä CECAF-alueella 34.1.1 sijaitseville EU:n vesille. Nämä siirrot on annettava ennakoita tiedoksi komissiolle.;

- e) korvataan tylppäpyrstömolvaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb, VI ja VII koskeva kohta seuraavasti:

"Laji: Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>	"Alue: EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII (BLI/5B67-) (3)
Saksa	20
Viro	3
Espanja	62
Ranska	1 422
Irlanti	5
Liettua	1
Puola	1
Yhdistynyt kuningaskunta	362
Muut	5 (1)
EU	1 717
Norja	150 (2)
TAC	2 032

Analyttinen TAC  
 Sovelletaan tämän asetuksen 13 artiklaa.

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

(2) Pyydettävä EU:n vesillä alueilla IIa, IV, Vb, VI ja VII.

(3) Sovelletaan erityisiä sääntöjä asetuksen (EY) N:o 1288/2009 (\*) 1 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 43/2009 (\*\*) liitteessä III olevan 7 kohdan mukaisesti.

(\*) Neuvoston asetus (EY) N:o 1288/2009, annettu 27 päivänä marraskuuta 2009, teknisistä siirtymätoimenpiteistä 1 päivän tammikuuta 2010 ja 30 päivän kesäkuuta 2011 väliseksi ajaksi (EUVL L 347, 24.12.2009, s. 6).

(\*\*) Neuvoston asetus (EY) N:o 43/2009, annettu 16 päivänä tammikuuta 2009, yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009 (EUVL L 22, 26.1.2009, s. 1).";

- f) korvataan molvaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV (LIN/6X14.)
Belgia	30		
Tanska	5		
Saksa	109		
Espanja	2 211		
Ranska	2 357		
Irlanti	591		
Portugali	5		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 716		
EU	8 024		
Norja	6 140 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	14 164		Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 13 artiklaa.

(1) Josta muiden lajien tahattomia saaliita sallitaan kaikkina aikoina 25 prosenttia alusta kohti alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla VI ja VII ei saa olla yli 3 000:ta tonnia.

(2) Keila mukaan luettuna. Norjan kiintiöt ovat molvan osalta 6 140 tonnia ja keilan osalta 2 923 tonnia, niitä voidaan vaihtaa keskenään 2 000 tonniin saakka ja niitä saa pyytää vain pitkäläsimillä alueilla Vb, VI ja VII.;

- g) korvataan keisarihummeria alueella VII koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	VII (NEP/07.)
Espanja	1 306 <sup>(1)</sup>		
Ranska	5 291 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	8 025 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 137 <sup>(1)</sup>		
EU	21 759 <sup>(1)</sup>		
TAC	21 759 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC

(1) Josta enintään seuraavat kiintiöt voidaan pyytää alueelta VII (Porcupinematalikko – yksikkö 16) (NEP/\*07U16):

Espanja	377
Ranska	241
Irlanti	454
Yhdistynyt kuningaskunta	188
EU	1 260 <sup>2</sup>

- h) korvataan makrillia alueilla IIIa ja IV sekä EU:n vesillä alueilla Ila, IIb ja IIc sekä osa-alueilla 22–32 koskeva kohta seuraavasti:

"Laji: Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	"Alue: IIIa ja IV; EU:n vedet alueilla Ila, IIb, IIc ja IIId (MAC/2A34.)
Belgia	517 <sup>(3)</sup>
Tanska	18 084 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Saksa	539 <sup>(3)</sup>
Ranska	1 629 <sup>(3)</sup>
Alankomaat	1 640 <sup>(3)</sup>
Ruotsi	4 860 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Yhdistynyt kuningaskunta	1 518 <sup>(3)</sup>
EU	28 787 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Norja	169 019 <sup>(4)</sup>
TAC	Ei sovelleta

Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Mukaan luettuna Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella (MAC/\*04N-) pyydetävät 242 tonnia.

<sup>(2)</sup> Norjan vesillä kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sekä seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

<sup>(3)</sup> Voidaan pyytää myös Norjan vesillä alueella IVa.

<sup>(4)</sup> Saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tämä määrä sisältää Norjan osuuden 47 197 tonnin suuruudesta Pohjanmeren TACista. Tämä kiintiö voidaan pyytää vain alueella IVa, lukuun ottamatta 3 000:ta tonnia, joka voidaan pyytää alueella IIIa.

<sup>(5)</sup> Mukaan luettuna vuoden 2010 käyttämättömistä kalastusmahdollisuuksista siirretty 323 tonnin kiintiö.

#### Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa ja IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, kansainväliset vedet alueella Ila, 1.1.–31.3.2011 ja joulukuussa 2011 (MAC/*2A6.)
Tanska	0	4 130	0	0	9 764 <sup>(1)</sup>
Ranska	0	490	0	0	0
Alankomaat	0	490	0	0	0
Ruotsi	0	0	390	10	1 847
Yhdistynyt kuningaskunta	0	490	0	0	0
Norja	3 000	0	0	0	0

<sup>(1)</sup> Mukaan luettuna vuoden 2010 käyttämättömistä kalastusmahdollisuuksista siirretty 183 tonnin kiintiö.;

- i) korvataan makrillia alueilla VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIf, EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueella Vb ja kansainvälisillä vesillä alueilla Ila, XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"Laji: Makrilli <i>Scomber scombrus</i>		Alue: VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIf; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla Ila, XII ja XIV (MAC/2CX14+)
Saksa	20 694	
Espanja	22	
Viro	172	
Ranska	13 797	
Irlanti	68 978	
Latvia	127	
Liettua	127	
Alankomaat	30 177	
Puola	1 457	
Yhdistynyt kuningaskunta	189 694	
EU	325 245 <sup>(3)</sup>	
Norja	14 050 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
TAC	Ei sovelleta	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> May be fished in Ila, VIa north of 56° 30' N, IVa, VIId, VIIe, VIIf and VIIh.

<sup>(2)</sup> Lisäksi Norja voi kalastaa 33 804 tonnia vesillepääsykiintiöstä linjan 56° 30' N pohjoispuolella ja lukea sen saalisrajoitukseensa.

<sup>(3)</sup> Mukaan lukien 674 tonnin kiintiö, jota ei ole laskettu vuoden 2010 kalastusmahdollisuuksiin.

#### Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa seuraavilla alueilla saa pyytää enintään alla mainitut määrät ja ainoastaan mainittuina aikoina:

	EU:n ja Norjan vedet alueella IVa (MAC/*04A-EN) 1. tammikuuta–15. helmikuuta 2011 ja 1. syyskuuta–31. joulukuuta 2011	Norjan vedet alueella Ila (MAC/*2AN-)
Saksa	8 326	849
Ranska	5 551	566
Irlanti	27 754	2 832
Alankomaat	12 142	1 238
Yhdistynyt kuningaskunta	76 325	7 789
EU	130 098	13 274 <sup>2</sup> ;



- j) korvataan makrillia alueilla VIIIc, IX ja X sekä EU:n vesillä CECAF-alueella 34.1.1 koskeva kohta seuraavasti:

"Laji: Makrilli <i>Scomber scombrus</i>		"Alue: VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/8C3411)
Espanja	30 609 <sup>(1)</sup>	
Ranska	203 <sup>(1)</sup>	
Portugali	6 327 <sup>(1)</sup>	
EU	37 139	
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Muiden jäsenvaltioiden kanssa vaihdettavat määrät voidaan pyytää alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIIc (MAC/\*8ABD). Espanjan, Portugalin tai Ranskan vaihtoa varten toimittamat ja alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIIc pyydettyt määrät eivät saa kuitenkaan olla yli 25:tä prosenttia luovuttavan jäsenvaltion kiintiöstä.

#### Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Espanja	2 570
Ranska	17
Portugali	531";

- k) korvataan makrillia Norjan vesillä alueilla IIa ja IVa koskeva kohta seuraavasti:

"Laji: Makrilli <i>Scomber scombrus</i>		"Alue: Norjan vedet alueilla IIa ja IVa (MAC/2A4A-N.)
Tanska	13 018 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
EU	13 018 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Alueella IVa (MAC/\*4A.) sekä alueella IIa (MAC/\*02A.) pyydetty saaliit ilmoitettava erikseen.

<sup>(2)</sup> Mukaan luettuna vuoden 2010 käyttämättömistä kalastusmahdollisuuksista siirretty 272 tonnin kiintiö.”;

- l) korvataan kilohailia ja sen kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla Ila ja IV koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Ila ja IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 835		
Tanska	145 273		
Saksa	1 835		
Ranska	1 835		
Alankomaat	1 835		
Ruotsi	1 330 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 057		
EU	160 000 <sup>(4)</sup>		
Norja	10 000 <sup>(2)</sup>		
TAC	170 000 <sup>(3)</sup>		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Tuulenkala mukana luettuna.

<sup>(2)</sup> Voidaan pyytää vain EU:n vesillä alueella IV.

<sup>(3)</sup> Alustava TAC. Lopullinen TAC vahvistetaan vuoden 2011 alkupuoliskolla uusien tieteellisten lausuntojen perusteella.

<sup>(4)</sup> TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava kilohailia vähintään 98 prosenttia. Sivusaaliina saadut hietakampelat ja valkoturskat luetaan TACin jäljelle jäävään 2 prosenttiin.”;

- m) korvataan piikkimakrillia ja sen kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla Ila, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIld ja VIIle; EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueella Vb sekä kansainvälisillä vesillä alueilla XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Ila, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIld ja VIIle; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (JAX/2A-14)
Tanska	15 781 <sup>(1)</sup>		
Saksa	12 314 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Espanja	16 795		
Ranska	6 338 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Irlanti	41 010 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	49 406 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Portugali	1 618		
Ruotsi	675 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	14 850 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
EU	158 787 <sup>(3)</sup>		
TAC	158 787		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Enintään 5 prosenttia tästä EU:n vesillä alueilla Ila tai IVa ennen 30. kesäkuuta 2011 pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydettyksi EU:n vesiä alueilla IVb, IVc ja VIIld koskevaan kiintiöön. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/\*4BC7D).

<sup>(2)</sup> Enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIIld. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/\*07D).

<sup>(3)</sup> TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava piikkimakrillia vähintään 95 prosenttia. Sivusaaliina saadut karjukalat, koljat, valkoturskat ja makrillit luetaan TACin jäljelle jäävään 5 prosenttiin.”;

## 3) Muutetaan liite I B seuraavasti:

## a) korvataan turskaa ja koljaa Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b>	Turska ja kolja <i>Gadus morhua</i> ja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Alue:</b>	Färsaarten vedet alueella Vb (C/H/05B-F.)
Saksa	0		
Ranska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
EU	0		
TAC	Ei sovelleta"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.;

## b) korvataan mustakitaturkskaa Färsaarten vesillä koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b>	Mustakitaturkska <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Alue:</b>	Färsaarten vedet (WHB/2A4AXF)
Tanska	0		
Saksa	0		
Ranska	0		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
EU	0		
TAC	40 100 <sup>(1)</sup>		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(<sup>1</sup>) Unionin, Färsaarten, Norjan ja Islannin sopima TAC.;

## c) korvataan molvaa ja tylppäpyrstömolvaa Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b>	Molva ja tylppäpyrstömolva <i>Molva molva</i> ja <i>Molva dypterygia</i>	<b>Alue:</b>	Färsaarten vedet alueella Vb (B/L/05B-F.)
Saksa	0		
Ranska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
EU	0		
TAC	Ei sovelleta"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.;

d) korvataan pohjankatkarapua Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>		<b>Alue:</b> Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (PRA/514GRN)
Tanska	1 950	
Ranska	1 950	
EU	7 000 <sup>(1)</sup>	
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Josta 3 100 tonnia osoitetaan Norjalle.;

e) korvataan seiitä Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Seiti <i>Pollachius virens</i>		<b>Alue:</b> Färsaarten vedet alueella Vb (POK/05B-F.)
Belgia	0	
Saksa	0	
Ranska	0	
Alankomaat	0	
Yhdistynyt kuningaskunta	0	
EU	0	
TAC	Ei sovelleta"	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.;

f) korvataan grönlanninpallasta eli sinipallasta Grönlannin vesillä NAFO-alueilla 0 ja 1 koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Grönlanninpallas eli sinipallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		<b>Alue:</b> Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (GHL/N01GRN)
Saksa	1 850	
EU	2 650 <sup>(1)</sup>	
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Josta 800 tonnia osoitetaan Norjalle pyydettyä vain NAFO-alueella 1.;

- g) korvataan grönlanninpallasta eli sinipallasta Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Grönlanninpallas eli sinipallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		<b>Alue:</b> Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (GHL/514GRN)
Saksa	5 867	
Yhdistynyt kuningaskunta	309	
EU	7 000 <sup>(1)</sup>	
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Josta 824 tonnia osoitetaan Norjalle.;

- h) korvataan punasimppua EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueella V sekä kansainvälisillä vesillä alueilla XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Punasimppu (matalien vesien pelaginen laji) <i>Sebastes spp.</i>		<b>Alue:</b> EU:n ja kansainväliset vedet alueella V; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (RED/51214S)
Viro	0 <sup>(1)</sup>	
Saksa	0 <sup>(1)</sup>	
Espanja	0 <sup>(1)</sup>	
Ranska	0 <sup>(1)</sup>	
Irlanti	0 <sup>(1)</sup>	
Latvia	0 <sup>(1)</sup>	
Alankomaat	0 <sup>(1)</sup>	
Puola	0 <sup>(1)</sup>	
Portugali	0 <sup>(1)</sup>	
Yhdistynyt kuningaskunta	0 <sup>(1)</sup>	
EU	0 <sup>(1)</sup>	
TAC	0 <sup>(1)</sup>	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Ei saa pyytää 1. tammikuuta – 9. toukokuuta 2011.

<b>Laji:</b> Punasimppu (syvien vesien pelaginen laji) Sebastes spp.	<b>Alue:</b> EU:n ja kansainväliset vedet alueella V; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (RED/51214D)
Viro	177 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Saksa	3 569 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Espanja	633 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Ranska	336 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Irlanti	1 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Latvia	64 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Alankomaat	2 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Puola	324 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Portugali	757 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Yhdistynyt kuningaskunta	8 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
EU	5 871 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	38 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää vain alueella, jonka rajoina ovat seuraavat koordinaatit yhdistävät viivat:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

<sup>(2)</sup> Ei saa pyytää 1. tammikuuta – 9. toukokuuta 2011.;

i) korvataan punasimppua Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Punasimppu (pelaginen laji) <i>Sebastes</i> spp.	<b>Alue:</b> Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (RED/514GRN)
Saksa	5 164 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Ranska	26 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Yhdistynyt kuningaskunta	37 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
EU	5 227 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Ei sovelleta

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää vain pelagisella troolilla. Voidaan kalastaa itä- tai länsipuolella.

<sup>(2)</sup> Kiintiö voidaan pyytää NEAFC-sääntelyalueelta edellyttäen, että Grönlannin vahvistamat ilmoittamista koskevat edellytykset on täytetty (RED /\*51214). Pyydettäessä NEAFC-sääntelyalueelta punasimppua voidaan pyytää vain 10. toukokuuta 2011 alkaen syvien vesien pelagisena punasimppuna ja ainoastaan alueella, jonka rajoina ovat seuraavat koordinaatit yhdistävät viivat (RED/\*5-14).

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30' ”;

j) korvataan muita lajeja Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Muut lajit <sup>(1)</sup>	<b>Alue:</b> Färsaarten vedet alueella Vb (OTH/05B-F.)
Saksa	0
Ranska	0
Yhdistynyt kuningaskunta	0
EU	0
TAC	Ei sovelleta

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Lukuun ottamatta kaupallisesti merkityksettä lajeja.”;

k) korvataan kampelakaloja Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Kampelakalat		<b>Alue:</b> Färsaarten vedet alueella Vb (FLX/05B-F.)
Saksa	0	
Ranska	0	
Yhdistynyt kuningaskunta	0	
EU	0	
TAC	Ei sovelleta"	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.;

4) Korvataan liitteessä I C oleva pohjankatkarapuja NAFO 3L -alueella koskeva kohta seuraavasti:

<b>"Laji:</b> Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>		<b>Alue:</b> NAFO 3L (1) (PRA/N3L.)
Viro	214	
Latvia	214	
Liettua	214	
Puola	214	
Muut jäsenvaltiot	213 (2)	
EU	1 069	
TAC	19 200	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Lukuun ottamatta seuraavien koordinaattien rajaamaa aluetta:

Point No	Latitude N	Longitude W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

(2) Lukuun ottamatta Viroa, Latviaa, Liettuaa ja Puolaa.”;



- 5) Liitteessä I D korvataan tonnikalaa Atlantin valtamerellä pituuspiirin 45° W itäpuolella sekä Välimerellä (BFT/AE045W) koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Tonnikalaa <i>Thunnus thynnus</i>	Alue:	Atlantin valtameri pituuspiirin 45° W itäpuolella ja Välimeri (BFT/AE045W)
Kypros	66,98 <sup>(4)</sup>		
Kreikka	124,37		
Espanja	2 411,01 <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>		
Ranska	958,42 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Italia	1 787,91 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
Malta	153,99 <sup>(4)</sup>		
Portugali	226,84		
Muut jäsenvaltiot	26,90 <sup>(1)</sup>		
EU	5 756,41 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
TAC	12 900		

<sup>(1)</sup> Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja ainoastaan sivusaaliina.

<sup>(2)</sup> Liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/\*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 8 kilogramman painoisten tai 75 senttimetrin pituisten ja enintään 30 kilogramman painoisten tai 115 senttimetrin pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	350,51
Ranska	158,14
EU	508,65

<sup>(3)</sup> Liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/\*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kilogramman painoisten tai vähintään 70 senttimetrin pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Ranska	45 <sup>(*)</sup>
EU	45

<sup>(\*)</sup> Komissio voi tarkistaa tätä määrää Ranskan pyynnöstä enintään 100 tonniin ICCATin suosituksen 08-05 mukaisesti.

<sup>(4)</sup> Liitteessä IV olevassa 2 kohdassa (BFT/\*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kilogramman painoisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa

Espanja	48,22
Ranska	47,57
Italia	37,55
Kypros	1,34
Malta	3,08
EU	137,77

<sup>(5)</sup> Liitteessä IV olevassa 2 kohdassa (BFT/\*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kilogramman painoisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa

Italia	37,55
EU	37,55 <sup>2)</sup>

## 6) Korvataan liite I H seuraavasti:

"LIITE I H

**WCPFC-Yleissopimusalue**

<b>Laji:</b> Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	<b>Alue:</b> WCPFC-yleissopimusalue linjan 20° S eteläpuolella (SWO/F7120S)
EU	3 170,36
TAC	Ei sovelleta" <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Analyttinen TAC;</span>

## 7) Korvataan liite I J seuraavasti:

"LIITE I J

**SPRFMO-yleissopimusalue**

<b>Laji:</b> Perunpiikkimakrilli <i>Trachurus murphyi</i>	<b>Alue:</b> SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	10 223,67
Alankomaat	11 080,80
Liettua	7 112,63
Puola	12 231,90
EU	40 649";

## 8) Muutetaan liite II B seuraavasti:

## a) korvataan 5.2 kohta seuraavasti:

"5.2 Määritettäessä niiden merelläolopäivien enimmäismäärää, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan EU:n aluksen olla alueella, sovelletaan seuraavia erityisedellytyksiä taulukon I mukaisesti:

- a) aluksen vuonna 2008 tai 2009 aluksesta purkaman kummeliturskan kokonaismäärän on oltava alle 5 tonnia tai alle 3 prosenttia elopainona mitattuna; ja
- b) aluksen vuonna 2008 tai 2009 aluksesta purkaman keisarihimmerin kokonaismäärän on oltava alle 2,5 tonnia elopainona mitattuna.";

## b) korvataan 9.1 kohta seuraavasti:

"9.1 Jos alukselle on myönnetty rajoittamaton määrä päiviä erityisedellytysten täyttymisen johdosta, kyseisen aluksen vuoden 2011 hoitojaksona aluksesta purkaman kummeliturskan kokonaismäärän on oltava enintään 5 tonnia tai 3 prosenttia elopainona mitattuna ja keisarihimmerin kokonaismäärän enintään 2,5 tonnia elopainona mitattuna."

## 9) Muutetaan liite II C seuraavasti:

## a) korvataan 2 kohta seuraavasti:

## "2. Pyydykset

Tässä liitteessä sovelletaan seuraavaa pyydysten luokitusta:

- a) puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm;
- b) seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm.";

b) korvataan taulukko I seuraavasti:

”Taulukko I

Pyydys 2 kohta	Nimike Käytetään ainoastaan 2 kohdassa määriteltyjä pyydysluokkia	Englannin kanaalin länsiosa
2(a)	Puomitroolit, joiden silmäkoko on $\geq 80$ mm	164
2(b)	Seisovat verkot, joiden silmäkoko on $\leq 220$ mm	164;”

10) Korvataan liite VII seuraavasti:

”LIITE VII

#### WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	14
EU	14”.

#### 2 artikla

#### Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Edellä olevan 1 artiklan 1–7 kohtaa ja 10 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2011.

Edellä olevan 1 artiklan 8 ja 9 kohtaa sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2011.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 17 päivänä kesäkuuta 2011.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
MATOLCSY Gy.